

**SONY**

# ***Ramă foto digitală***

*Manual de instrucțiuni*



© 2011 Sony Corporation

## AVERTIZARE

**Pentru a preveni incendiile sau electrocutările, nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală.**

**Pentru a reduce riscul de incendii sau de electrocutări, nu așezați pe aparat recipiente care conțin lichide, cum ar fi vase.**

# Instrucțiuni importante privind siguranța

– *Păstrați acest manual de instrucțiuni*

## PERICOL

**Pentru a reduce riscul de incendii sau de electrocutări, urmați cu grijă aceste instrucțiuni**

Dacă forma ștecărului nu se potrivește cu priza, folosiți un adaptor de priză adecvat pentru configurația acesteia.

Acest produs a fost testat și s-a dovedit a se încadra în limitele stabilite de Directiva EMC pentru folosirea cablurilor de conectare mai scurte de 3 metri.

## Atenție

Câmpurile electromagnetice cu anumite frecvențe pot influența imaginea și sonorul acestui aparat.

## Notă

Dacă încărcarea electrostatică sau electromagnetismul cauzează întreruperi ale transferului de date (eșuează transferul), reporniți aplicația sau deconectați și apoi conectați din nou cablul de comunicație (USB etc.).

## Notă pentru clienții din țările în care se aplică Directivele Uniunii Europene

Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Reprezentantul autorizat pentru EMC și pentru siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice servicii sau chestiuni legate de garanție, vă rugăm să apelați la adresa menționată în documentele separate pentru service sau garanție.



**Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafectați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

---

## Citiți aceste informații înainte de utilizare

### Note privind redarea

Conectați adaptorul de c.a. la o priză ușor accesibilă. Dacă observați orice fel de comportament neobișnuit, decuplați-l imediat de la priză.

### Note privind drepturile de autor

Duplicarea, editarea sau imprimarea unui CD, a programelor TV, a materialelor protejate de legea drepturilor de autor, cum ar fi : imagini, publicații, sau orice alte materiale, cu excepția celor înregistrate sau create de dvs. sunt limitate exclusiv la utilizarea privată și domestică. Dacă nu dețineți dreptul de autor sau dacă nu aveți permisiunea proprietarilor drepturilor de autor pentru materialele de duplicat, utilizarea acestor materiale dincolo de aceste limite poate reprezenta o încălcare a prevederilor legii drepturilor de autor, iar posesorii drepturilor de autor pot solicita daune.

Când prezentați imagini cu acest dispozitiv, acordați o atenție deosebită neîncălcării prevederilor legii drepturilor de autor. Orice utilizări neautorizate sau modificări ale portretelor altor persoane pot reprezenta încălcări ale drepturilor lor.

Este posibil ca, în cazul anumitor demonstrații, prezentări sau expoziții, fotografierea să fie interzisă.

### Conținutul înregistrat nu este garantat

Sony nu își asumă nici o responsabilitate pentru vreo pierdere accidentală sau de consecință și pentru nici o pierdere a conținutului înregistrărilor ce poate fi cauzată de disfuncționalități ale dispozitivului sau ale cardului de memorie.

### Recomandări privind copierea de siguranță

Pentru a evita potențiala pierdere a datelor cauzată de realizarea de operații accidentale sau de disfuncționalități ale ramei foto digitale, vă recomandăm să efectuați copii de siguranță ale datelor dvs.

### Note privind ecranul cu cristale lichide (LCD)

- Nu apăsați ecranul cu cristale lichide (LCD). Este posibil ca acesta să se decoloreze și să apară disfuncționalități.
- Expunerea ecranului LCD la lumină solară directă o perioadă îndelungată de timp poate conduce la apariția de disfuncționalități.
- Ecranul LCD este produs folosindu-se o tehnologie de înaltă precizie, astfel încât 99,99 % dintre pixeli sunt operaționali pentru utilizarea efectivă. Este posibilă totuși existența unor minuscule puncte negre și / sau a unor luminoase (albe, roșii, albastre sau verzi) care să apară în mod constant pe ecranul LCD. Aceste puncte apar în mod normal în procesul de fabricație și nu afectează în nici un fel imaginea înregistrată.
- Este posibil să apară imagini remanente pe ecranul LCD în spații cu temperatură scăzută. Aceasta nu reprezintă o disfuncționalitate.

### Cu privire la reglajul implicit stabilit pentru funcția de Pornire / oprire automată

- Acest aparat este dotat cu un temporizator destinat pornirii și opririi automate. Reglajul implicit stabilit pentru această funcție este "Oprire automată". Acest reglaj este ales din motive de respectare a mediului înconjurător, echipamentul trecând în mod automat în standby dacă nu este apăsat nici un buton al său sau dacă nu este introdus nici un card în aparat timp de cel mult 4 ore. Când doriți să modificați reglajul stabilit pentru funcția de Pornire/ oprire automată, consultați capitolul "Reglaj de pornire/ oprire automată" al acestui manual (pag. 21).

---

## Măsuri de precauție

### Cu privire la amplasare

- Amplasați rama foto pe o suprafață plană.
- Nu loviți și nu scăpați pe jos rama foto.
- Nu așezați rama foto în locuri :
  - instabile,
  - cu mult praf,
  - cu temperaturi extrem de ridicate sau de scăzute,
  - supuse la vibrații,
  - foarte umede,
  - supuse la radiații solare directe.

### Note privind adaptorul de c.a.

- Conectați adaptorul de c.a. la o priză de perete ușor accesibilă, aflată în apropiere. Dacă apar probleme la utilizarea adaptorului, opriți imediat alimentarea decuplând ștecărul de la o priză de perete.
- Nu folosiți adaptorul de c.a. în spații înguste, cum ar fi între perete și mobilă.
- Dispozitivul nu este decuplat de la sursa de c.a. (de la rețea) câtă vreme este conectat la o priză de perete, chiar dacă aparatul propriu-zis este oprit.
- Verificați forma prizei care poate diferi în funcție de țară și de regiune. Nu folosiți un transformator electric (convertor de voiaj) deoarece acesta poate conduce la supraîncălzire sau poate genera disfuncționalități.
- Nu folosiți nici un alt adaptor de c.a. în afară de cel furnizat împreună cu rama foto.

### Despre condensarea umezelii

- Dacă rama foto digitală este adusă direct dintr-un spațiu cu temperatură scăzută într-unul cu temperatura ridicată sau dacă este plasată într-un loc unde este extrem de cald sau de umed, în interiorul său poate condensa umezeală.  
În astfel de cazuri, dispozitivul nu va funcționa corespunzător și pot apărea erori dacă insistați să îl folosiți.  
Dacă a condensat umezeală în interior, opriți alimentarea ramei foto și nu mai folosiți acest aparat o anumită perioadă de timp.

### Despre transport

- La transportul ramei foto digitale, decuplați adaptorul de rețea, detașați cardul de memorie și deconectați echipamentele externe conectate și așezați aparatul și accesoriile în ambalajul original, folosind elementele de protecție inițiale. În cazul în care nu mai aveți ambalajul original, folosiți materiale de împachetat similare pentru a evita deteriorarea la transport.

### Note privind utilizarea unui card de memorie

- Citirea datelor cu drepturi de autor protejate nu poate fi efectuată.
- La introducerea unui card în aparat, aveți grijă să verificați ca acesta să fie corect inserat. Introducerea incorectă a cardului poate conduce la deteriorarea ramei foto.
- La inserarea unui card de memorie în rama foto nu încercați să îl introduceți în mod forțat deoarece se poate deteriora cardul și/sau rama foto.
- Nu scoateți cardul de memorie și nu opriți rama foto în timp ce sunt citite sau accesate date. În caz contrar, este posibil ca datele să nu mai poată fi citite sau șterse.
- Vă recomandăm să realizați copii de siguranță ale datelor importate.
- Datele procesate cu ajutorul unui calculator este posibil să nu fie afișate.
- Când deplasați sau depozitați un card, puneți-l în cutia care îi este destinată.
- Nu atingeți cu mâna sau cu un obiect metalic bornele cardului.
- Nu îndoiți, nu loviți și nu scăpați pe jos cardul.
- Nu dezamblați și nu modificați cardul.
- Nu expuneți cardul la apă.
- Nu folosiți și nu stocați cardul în următoarele condiții :
  - în locuri unde nu sunt respectate condițiile de funcționare, cum ar fi cele din interiorul unei mașini parcate la soare unde temperatura este foarte ridicată, cele expuse la radiații solare directe sau aflate în apropierea unor echipamente de încălzire,

- în locuri cu umiditate ridicată sau unde există substanțe corozive,
- în locuri supuse la electricitate statică sau la zgomot electric.

#### **“Memory Stick Duo”**

- Rama foto digitală acceptă FAT32.  
Nu garantăm însă compatibilitatea cu orice suport media “Memory Stick Duo”.
- Nu pot fi efectuate operații de citire / înregistrare a datelor care necesită tehnologia “Magic Gate” de protejare a drepturilor de autor.  
“Magic Gate” reprezintă denumirea generală pentru tehnologia de protejare a drepturilor de autor dezvoltată de Sony, care folosește autentificarea și criptarea datelor.
- Rama foto digitală nu acceptă transferul de date paralel, pe 8 biți.
- Pentru a afla cele mai recente informații cu privire la tipurile de “Memory Stick Duo” compatibile cu rama foto digitală, consultați informațiile cu privire la compatibilitatea cu “Memory Stick” de pe site-ul web al firmei Sony.
- Nu introduceți simultan mai mult de un card “Memory Stick Duo” în sloturile de memorie deoarece se poate deteriora rama foto.
- Când inițializați o unitate “Memory Stick Duo”, folosiți funcția de inițializare a camerei digitale. Dacă inițializați un card “Memory Stick” cu calculatorul, este posibil ca imaginile să nu fie corect afișate.
- Când efectuați operația de inițializare, toate imaginile protejate sunt șterse. Aveți grijă să evitați ștergerea accidentală a datelor importante.
- Nu puteți înregistra, edita sau șterge date dacă deplasați comutatorul de protejare la scriere în poziția LOCK (*blocat*).
- Nu lipiți nici un fel de materiale pe “Memory Stick” în afara etichetelor furnizate, în zona destinată acestora.  
Când lipiți etichetele care v-au fost livrate, aveți grijă să vă încadrați în zona rezervată lor, fără a o depăși.

#### **Card de memorie SD**

- Nu garantăm funcționarea corespunzătoare în cazul oricăror tipuri de carduri de memorie SD.
- Cardurile de memorie SDXC nu pot fi utilizate în cazul acestei rame foto.
- Anumite adaptoare de card disponibile în comerț au bornele în partea din spate. Este posibil ca astfel de adaptoare să nu poată fi utilizate de acest aparat.
- S-a demonstrat că rama foto poate funcționa cu carduri de memorie SD cu capacitatea de 2 GB sau mai puțin.
- S-a demonstrat că rama foto poate funcționa cu carduri de memorie SDHC cu capacitatea de 32 GB sau mai puțin.

#### **Despre curățare**

- Curățați rama foto digitală cu o bucată de pânză ușor umezită într-o soluție slabă de detergent, apoi ștergeți-o moale și uscată. Nu folosiți nici un fel de solvenți, cum ar fi alcool sau benzină, deoarece poate fi deteriorat finisajul carcasei.

Înainte de a acționa acest aparat, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual, pe care vă recomandăm să îl păstrați pentru a putea fi consultat ulterior.

### Admirați imaginile cu ajutorul ramei foto digitale !



Rama foto digitală marca Sony vă permite să vizualizați cu ușurință, pe ecranul LCD, imagini de la un alt echipament (o cameră digitală, de exemplu).

Funcționarea acestui aparat este deosebit de simplă. Introduceți un card de memorie în care sunt stocate imagini. Începe redarea unei prezentări de imagini din memorie.

Rama foto digitală poate fi utilizată ca ceas, după scoaterea cardului de memorie din aparat.

### Cu privire la descrierile care apar în acest manual

- Ilustrațiile și interfețele de ecran utilizate în acest manual se referă la modelul DPF-C1000, în cazul în care nu este altfel precizat. Este posibil ca ilustrațiile și interfețele ce apar în acest manual să nu fie identice cu cele utilizate sau afișate în realitate.
- Nu toate modelele de rame foto digitale sunt disponibile în toate țările sau regiunile.
- Variantele stabilite din fabrică pentru stilurile aplicate interfeței pentru dată și ceas diferă în funcție de țară și de regiune.
- În acest manual, termenul de “Card de memorie” se referă la atât la carduri de memorie, cât și la dispozitive de memorie USB, în cazul în care nu este altfel precizat.

## Verificarea accesoriilor furnizate

- Ramă foto digitală (1)
- Suport (1)
- Adaptor de c.a. (1)
- Panouri interschimbabile (1)  
(Numai la modelul DPF-C70E)
- Manual de instrucțiuni (acesta) (1)
- Garanție (1)  
(În anumite regiuni, nu este furnizată garanție.)

## Cuprins

Citiți aceste informații înainte de utilizare	3
Măsuri de precauție .....	4
Verificarea accesoriilor furnizate.....	6

### Punerea în funcțiune

Identificarea părților componente .....	7
Carduri de memorie / dispozitive USB compatibile .....	8
❶ Montarea suportului .....	9
❷ Pornirea ramei foto .....	11
❸ Reglarea ramei foto .....	13

### Utilizarea ramei foto

Vizionarea unei prezentări de imagini ...	15
Schimbarea modului de vizualizare.....	16
Modificarea opțiunilor din meniu.....	18
Schimbarea unui panou ( <i>numai pentru modelul DPF-C70E</i> ).....	22

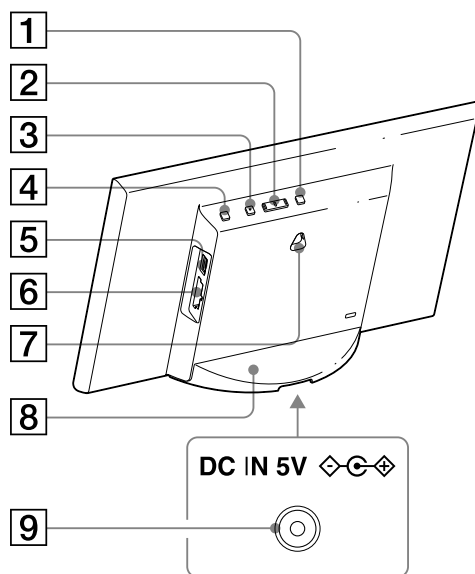
### Informații suplimentare



Soluționarea problemelor .....	23
Dacă este afișat un simbol de eroare ....	24
Specificații .....	25

## Punerea în funcțiune

### Identificarea părților componente



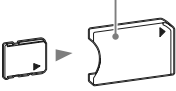


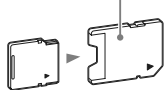

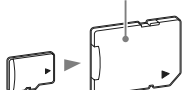

#### Partea din spate



- 1 Buton MENU
- 2 Buton ←/→ MENU
- 3 Buton ACCESARE
- 4 Buton  (pornit/standby)
- 5 Conector  USB A (numai la modelele DPF-C1000/C800/C700)
- 6 Fantă pentru card de memorie
- 7 Orificii pentru prinderea aparatului de perete
- 8 Suport
- 9 Mufă DC IN de c.c.

## Carduri de memorie / dispozitive USB compatibile

Puteți vizualiza imagini prin simpla conectare la rama foto a unui card de memorie (“Memory Stick Duo” sau SD) sau prin conectarea unui dispozitiv de memorie USB detașat de la camera dvs. digitală sau de la un echipament echivalent.

Carduri de memorie / dispozitive USB compatibile cu rama foto digitală	Adaptor
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• “Memory Stick Duo” (Compatibile/ incompatibile cu “MagicGate”)</li> <li>• “Memory Stick PRO Duo”</li> <li>• “Memory Stick PRO-HG Duo”</li> </ul>	Nu este necesar
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• “Memory Stick Micro” (“M2”)</li> </ul>	Adaptor “M2” (dimensiune Duo) 
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• card de memorie SD</li> <li>• card de memorie SDHC</li> </ul>	Nu este necesar
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• card miniSD</li> <li>• card miniSDHC</li> </ul>	Adaptor miniSD/ miniSDHC 
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• card microSD</li> <li>• card microSDHC</li> </ul>	Adaptor microSD/ microSDHC 
 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dispozitiv de memorie USB (doar la modelele DPF-C1000/ C800/ C700)</li> </ul>	

### Note

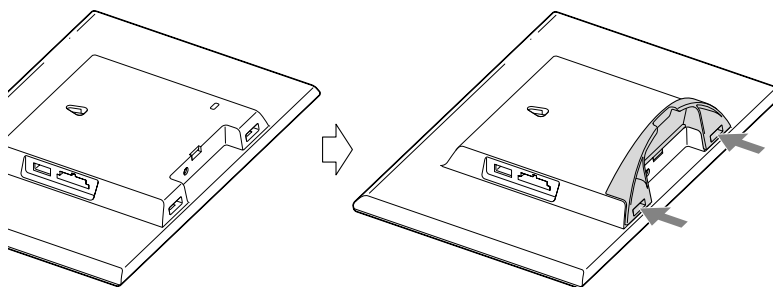
- Nu este furnizat nici un adaptor de card de memorie împreună cu această ramă foto.
- La această ramă foto nu pot fi folosite carduri de memorie “Memory Stick”.
- Dacă introduceți într-un slot un card de memorie care necesită un adaptor fără a fi atașat în prealabil adaptorul, este posibil să nu mai puteți scoate cardul din aparat.
- La această ramă foto, nu folosiți adaptorul de card împreună cu un alt adaptor de card în care este inserat un card de memorie.
- Nu este garantată conectarea la această ramă foto a tuturor tipurilor de carduri și a oricăror dispozitive de memorie USB.



---

## 1 Montarea suportului

Aliniați ghiara de prindere a suportului cu partea de jos a ramei foto, apoi inserați-o ferm, așa cum este prezentat în imaginea de mai jos, până ce se aude un clic,

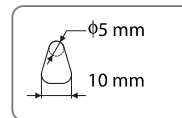
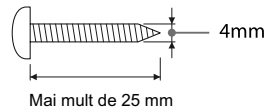


### **Note**

- Nu așezați rama foto pe o suprafață instabilă sau înclinată.
- Nu deplasați rama foto apucând-o doar de suport deoarece este posibil ca aceasta să cadă.

## Expunerea ramei foto digitale pe perete

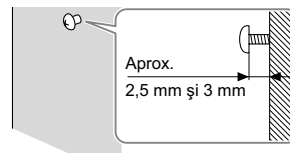
- 1** Pregătiți șuruburi adecvate (nu sunt furnizate) pentru orificiile din partea din spate a dispozitivului.



Orificiu pentru  
prinderea ramei  
foto digitale de  
perete

- 2** Înșurubați șuruburile (nu sunt furnizate) în perete.

Aveți grijă ca șuruburile să pătrundă în perete pe o distanță de 2,5 mm până la 3 mm de la suprafața acestuia.



- 3** Agățați rama foto de perete, fixând șurubul din perete în orificiul din spatele acesteia.

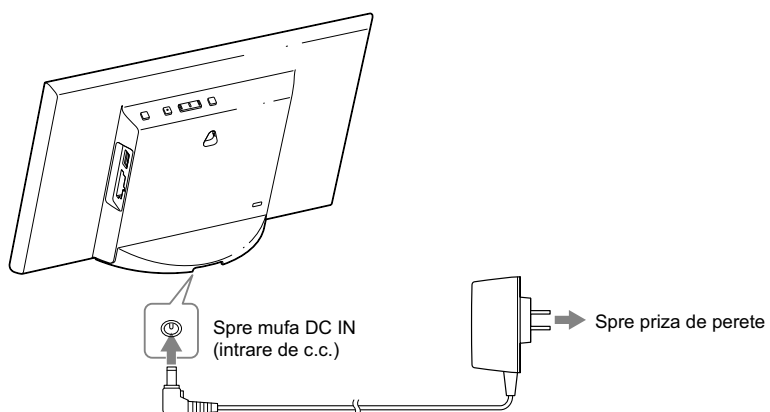
### **Note**

- Folosiți șuruburi adecvate pentru calitatea materialului din care este construit peretele. Șuruburile pot fi deteriorate, în funcție de tipul de material utilizat pentru perete. Prindeți șurubul de o grindă sau de o coloană de susținere a peretelui.
- Strângeți ferm șuruburile pentru a evita căderea ramei foto de pe perete.
- Când doriți să reintroduceți cardul de memorie scos din cititorul ramei foto, detașați dispozitivul de pe perete, apoi scoateți și reintroduceți un card în aparat în timp ce acesta se află pe o suprafață stabilă.
- În cazul în care doriți să expuneți rama foto pe perete, demontați suportul de sprijin
- Conectați cablul de curent continuu (DC) al adaptorului de rețea la rama foto și agățați apoi dispozitivul de perete. Apoi conectați adaptorul de rețea la priză.
- Firma Sony nu își asumă responsabilitatea pentru nici un fel de accidente sau deteriorări cauzate de prinderea necorespunzătoare, de utilizarea inadecvată sau de dezastre naturale ce pot surveni.
- Câtă vreme este montată pe perete, rama foto poate să cadă dacă îi sunt acționate butoanele. Susțineți cu grijă rama foto pentru ca aceasta să nu cadă.

## 2 Pornirea ramei foto

### Conectarea adaptorului de c.a.

Conectați adaptorul de c.a. așa cum este ilustrat mai jos.  
Rama foto este pornită automat.



#### La folosirea ramei pentru prima dată


⇒ Treceți la pasul “**3** *Reglarea ramei foto*”. Dacă rama foto nu este acționată o anumită perioadă de timp, este afișat modul demonstrativ

#### Dacă reglajele inițiale au fost deja realizate


⇒ Treceți la “*Utilizarea ramei foto*” .

## Pornirea / oprirea alimentării


### Pentru a porni alimentarea

Apăsăți butonul  (pornire/ standby).

### Pentru a opri alimentarea

Mențineți apăsat butonul  (pornire/ standby) până ce este oprită alimentarea.

#### **Note**

- Conectați adaptorul de rețea la o priză de perete ușor accesibilă, aflată în apropiere. Dacă apar probleme la utilizarea adaptorului, opriți imediat alimentarea decuplând ștecărul de la priză.
- Dacă urmează să nu folosiți rama foto o perioadă îndelungată, apăsați butonul  (pornit/standby) pentru a o opri, apoi decuplați adaptorul de c.a. de la mufa DC IN a acesteia și decuplați adaptorul de c.a. de la priză după utilizare.
- Nu scurtcircuitați bornele adaptorului de rețea cu obiecte metalice deoarece pot apărea disfuncționalități.
- Nu utilizați adaptorul de rețea plasat în spații strâmte, cum ar fi între perete și mobilă.
- Nu decuplați adaptorul de c.a. de la rama foto în timp ce aceasta este pornită, deoarece se poate deteriora aparatul.
- Adaptorul de c.a. furnizat este destinat exclusiv acestei rame foto și nu trebuie folosit împreună cu alte echipamente.

### 3 Reglarea ramei foto

Înainte de a folosi rama foto pentru prima dată, efectuați reglajele inițiale urmând instrucțiunile afișate pe ecran. Aceste reglaje pot fi modificate ulterior.

#### 1 Apăsați [MENIU]

Este afișată interfața inițială.

Deplasați caseta de culoare albastră cu ajutorul săgeților ←/→, pentru a selecta un element, apoi apăsați [ACCESARE] pentru a-l regla.

Reglajul curent este subliniat cu culoare galbenă.

#### 2 Stabilirea datei.

① Stabiliți anul, luna și ziua folosind ←/→, apoi apăsați [ACCESARE].

Apăsați → pentru a selecta anul, luna sau ziua, apoi apăsați [ACCESARE]. Corectați numărul cu ajutorul ←/→, apoi apăsați [ACCESARE].

② Apăsați → pentru a selecta **OK →** din partea din dreapta jos a ecranului, apoi apăsați [ACCESARE].

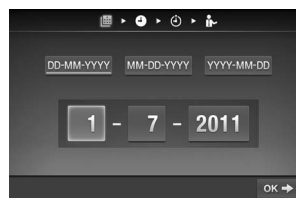


• Puteți alege formatul în care să fie afișată data :

**ZZ-LL-AAAA** : ziua-luna-anul

**LL-ZZ-AAAA** : luna-ziua-anul

**AAAA-LL-ZZ** : anul-luna-ziua



#### 3 Stabilirea orei, prin efectuarea aceleiași operații ca la pasul 2.

① Stabiliți ora, minutele și secunde folosind ←/→ și [ACCESARE] pentru fiecare în parte.

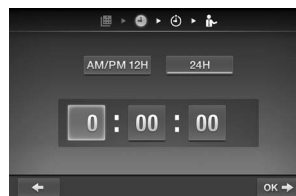
② Apăsați → pentru a selecta **OK →** din partea din dreapta jos a ecranului, apoi apăsați [ACCESARE].



• Puteți alege formatul în care să fie afișată ora :

**AM / PM 12 H**: afișarea în formatul cu 12 ore

**24 H**: afișarea în formatul cu 24 de ore



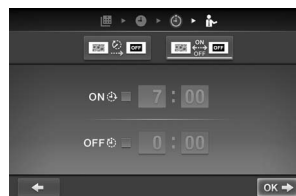
#### 4 Reglați temporizatorul dacă doriți să îl utilizați.

Puteți stabili ca rama foto să pornească / să se oprească automat la o anumită oră, stabilită de dvs.

##### Cu excepția modelelor europene :


• **Pentru a efectua regajul** ⇒ Consultați pașii 3 și 4 ai procedurii “Reglarea temporizatorului” de la pag. 20.


• **Pentru a nu efectua regajul** ⇒ Apăsați → pentru a selecta **OK →** din partea din dreapta jos a ecranului, apoi apăsați [ACCESARE].






**Pentru modelele europene :**

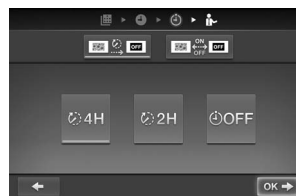
Puteți stabili ca rama foto să se oprească automat la o anumită oră (Oprire automată).



 : aparatul este oprit după 4 ore.

 : aparatul este oprit după 2 ore.

 : funcția de oprire automată nu este activă.



Apăsați  pentru a selecta  din partea din dreapta jos a ecranului, apoi apăsați [ACCESARE] pentru confirmare.



**5** Selectați reglajele pentru modul demonstrativ cu /, apoi apăsați [ACCESARE].

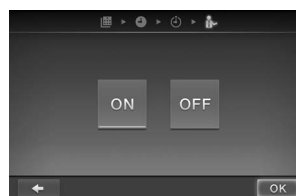
ON (pornit): este afișată interfața demonstrativă.

OFF (oprit) : este afișată interfața ceasului.

**6** Apăsați  pentru a selecta  din partea din dreapta jos a ecranului, apoi apăsați [ACCESARE].

Aceasta completează reglajele inițiale.

Când pentru Modul demonstrativ este aleasă varianta [OFF] (oprit), interfața ceasului va apărea automat după o vreme.



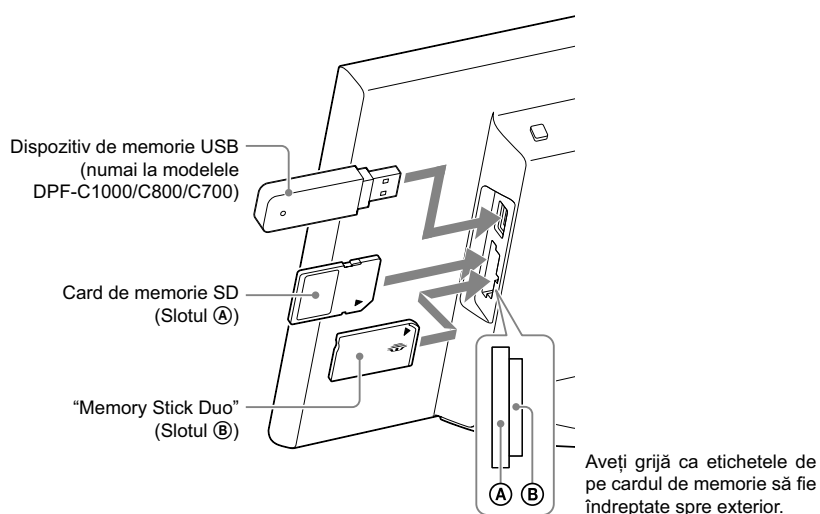
## Utilizarea ramei foto

### Vizionarea unei prezentări de imagini

Introduceți un card de memorie sau o memorie USB.

Introduceți corect un card de memorie sau un dispozitiv de memorie USB în slotul corespunzător, cu partea cu etichetă orientată în partea opusă ecranului.

Începe redarea automată și imaginile de pe cardul de memorie sunt afișate una după cealaltă, sub forma unei prezentări de imagini.



#### **Notă**

- Dacă sunt introduse mai multe carduri de memorie în sloturile (A) / (B), rama foto nu va funcționa în mod corespunzător.



- Dacă introduceți un card de memorie sau un dispozitiv USB într-un slot sau conector neocupat în timp ce există un alt card sau dispozitiv USB cuplat, vor fi afișate imaginile conținute de suportul media cel mai recent conectat.

#### **Pentru ca prezentarea de imagini să facă o pauză**

Apăsați [ACCESARE]. Pot fi afișate imaginea precedentă și cea următoare, cu ajutorul ←/→. Pentru reluarea prezentării de imagini, apăsați din nou [ACCESARE].

#### **Pentru a scoate cardul de memorie din aparat**

- ① Apăsați butonul [MENIU] pentru afișarea interfeței meniului.
- ② Scoateți cardul de memorie din aparat efectuând mișcarea opusă celei de introducere.  
Va fi afișată interfața ceasului dacă pentru modul demonstrativ este aleasă varianta [OFF] (oprit).

#### **Notă**

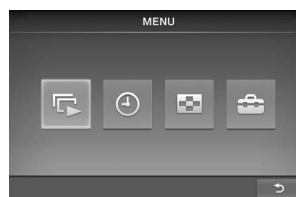
Nu scoateți cardul de memorie în timpul redării unei prezentări de imagini deoarece este posibil să deteriorați datele de pe cardul de memorie.


## Schimbarea modului de vizualizare

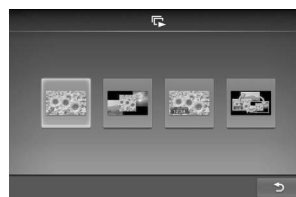
Puteți să schimbați stilul de redare a prezentărilor de imagini, de afișare a ceasului sau să treceți la interfața index de vizualizare a imaginilor.

### Schimbarea stilului de redare a prezentărilor de imagini





1 Apăsați butonul [MENIU].



2 Apăsați  $\leftarrow/\rightarrow$  pentru a selecta  (Prezentare de imagini), apoi apăsați [ACCESARE].



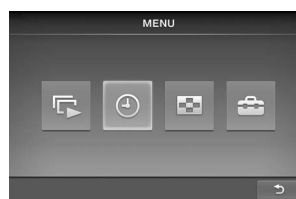
3 Apăsați  $\leftarrow/\rightarrow$  pentru a selecta stilul dorit pentru prezentarea de imagini, apoi apăsați [ACCESARE].




	<b>UNICĂ</b> Imaginile sunt afișate pe rând, câte una singură pe ecran.
	<b>Vizualizarea mai multor imagini</b> Sunt afișate mai multe imagini simultan.
	<b>Ceas</b> Este afișată interfața ceas, cu data și ora curente, imaginile fiind prezentate una după cealaltă.
	<b>Vizualizare aleatorie</b> Sunt afișate imagini comutându-se între diverse stiluri de redare și efecte.

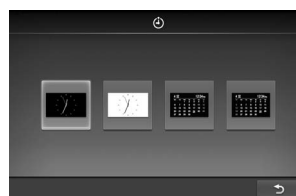


## Schimbarea stilului de afișare a ceasului

1 Apăsați butonul [MENIU].



2 Apăsați / pentru a selecta  (Ceas), apoi apăsați [ACCESARE].



3 Apăsați / pentru a selecta stilul dorit pentru ceas sau calendar, apoi apăsați [ACCESARE].




## Vizualizarea interfeței index

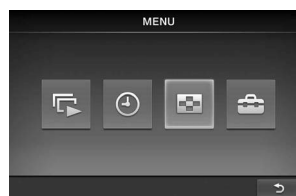
Este afișată o listă a miniaturilor imaginilor stocate pe cardul de memorie.





- O miniatură este o imagine de dimensiuni reduse ce reprezintă un fișier de imagine înregistrat cu o cameră digitală.

1 Apăsați butonul [MENIU].

2 Apăsați / pentru a selecta  (Index), apoi apăsați [ACCESARE].



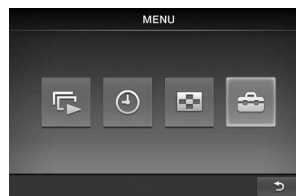
### **Pentru afișarea unei singure imagini (modul imagine unică)**


Apăsați / pentru a selecta imaginea dorită în interfața index, apoi apăsați [ACCESARE]. Va fi afișată pe ecran numai imaginea selectată.

Prezentarea de imagini începe îndată ce apăsați [ACCESARE] în timpul afișării unei singure imagini pe ecran.

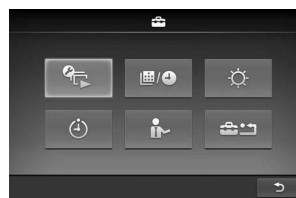
## Modificarea opțiunilor din meniu

1 Apăsați butonul [MENIU].



2 Apăsați  $\leftarrow/\rightarrow$  pentru a selecta  (Reglaje), apoi apăsați [ACCESARE].

3 Modificați opțiunile, folosind  $\leftarrow/\rightarrow$  și apăsați [ACCESARE], consultând "Prezentarea elementelor meniului".





























4 Apăsați butonul [MENIU] pentru a închide meniul.





- Pentru a reveni la interfața precedentă, selectați  din colțul din dreapta jos, apoi apăsați [ACCESARE].


## Prezentarea elementelor meniului

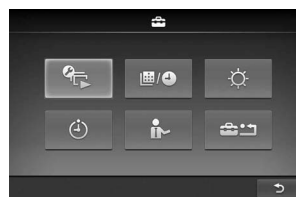
 Reglaje pentru prezentarea de imagini	 Interval foto		Intervalul dintre două imagini este scurt (aproximativ 10 secunde).
			Intervalul dintre două imagini este mediu (aproximativ 30 secunde).
			Intervalul dintre două imagini este lung (aproximativ 60 secunde).
 Modul de afișare		Este afișată o întreagă imagine pe ecran. (Anumite imagini pot fi afișate cu margini de culoare neagră în partea de sus, jos, din stânga și din dreapta.)	
			Este afișată o imagine pe întreg ecranul, decupându-i-se parțial marginile, fără a fi însă modificat formatul acesteia.

 Reglaje pentru prezentarea de imagini (continuare)	 Efect		Din centru, spre colțuri : trecerea la imaginea următoare se face ca și cum imaginea anterioară ar fi împinsă dinspre centru spre cele patru colțuri.
			Transperant (vertical) : trecerea la imaginea următoare se face ca și cum un transperant ar fi coborât pe verticală.
			Transperant (orizontal) : trecerea la imaginea următoare se face ca și cum un transperant ar fi tras pe orizontală.
			Gradare : trecerea la imaginea următoare se face prin estomparea imaginii curente în paralel cu intensificarea celei următoare.
			Ștergere : trecerea la imaginea următoare se face ca și cum imaginea curentă este ștearsă de pe ecran pentru a lăsa locul următoarea.
			Aleatoriu : trecerea la imaginea următoare se face prin aplicarea unuia dintre efectele mai sus menționate, ales în mod aleatoriu.
 Reglaje temporale		Pentru stabilirea datei. Selectați  din partea de jos a ecranului, apoi apăsați [ACCESARE].	
		Pentru stabilirea orei. Selectați  din partea de jos a ecranului, apoi apăsați [ACCESARE].	
 Reglaje pentru luminozitatea ecranului LCD		Luminozitatea stabilită este redusă.	
		Luminozitatea stabilită este medie.	
		Luminozitatea stabilită este ridicată. Ecranul devine mai luminos.	
 Reglaje pentru temporizator	Puteți folosi unul dintre cele două tipuri de temporizator. Pentru detalii, consultați secțiunea “Reglarea temporizatorului”.		

 Reglaje pentru modul demonstrativ	ON	Este activată interfața demonstrativă când nu este introdus nici un card de memorie.
	OFF	Este activată interfața ceas când nu este introdus nici un card de memorie
 Inițializarea reglajelor	YES	Sunt șterse toate reglajele și se revine la starea stabilită din fabrică.
	NO	Se revine la afișarea meniului fără inițializarea reglajelor.


## Reglarea temporizatorului


**1** Apăsați butonul [MENIU], selectați  (Reglaje) cu  $\leftarrow/\rightarrow$ , apoi apăsați [ACCESARE].



**2** Selectați  (Reglarea temporizatorului)  $\leftarrow/\rightarrow$ , apoi apăsați [ACCESARE].

**3** Selectați temporizatorul care să fie reglat, folosind  $\leftarrow/\rightarrow$ , apoi apăsați [ACCESARE].


 : Rama este oprită automat după ce intervalul de timp selectat de dvs. s-a scurs, fără să fi fost efectuată vreo operație (Reglaj de oprire automată).


 : Rama foto este pornită sau oprită la ora stabilită (Reglaj de pornire/oprire automată).


**4** Stabilirea momentului în care să fie activat temporizatorul.


### Reglaj de oprire automată

① Apăsați  $\leftarrow/\rightarrow$  pentru a selecta o perioadă de timp, apoi apăsați [ACCESARE].

 : aparatul este oprit după 4 ore

 : aparatul este oprit după 2 ore

 : funcția de oprire automată nu este activă.

② Apăsați  $\rightarrow$  pentru a selecta  din partea de jos a ecranului, apoi apăsați [ACCESARE].



### Reglaj de pornire / oprire automată

- ① Pentru ca rama foto să pornească automat, la o anumită oră, apăsați ➡ pentru a selecta **ON**, apoi apăsați [ACCESARE].

Dacă nu doriți să stabiliți ora, treceți la pasul ③.



- ② Stabiliți ora la care rama foto să pornească automat. Apăsați ➡ pentru a selecta ora sau minutul, apoi apăsați [ACCESARE]. Apăsați ◀/➡ pentru a modifica numărul, apoi apăsați [ACCESARE] pentru a-l confirma.



- ③ Pentru ca rama foto să se oprească automat la o anumită oră, apăsați ➡ pentru a selecta **OFF**, apoi apăsați [ACCESARE].

Dacă nu doriți să stabiliți ora, treceți la pasul ⑤.

- ④ Stabiliți ora la care rama foto să fie oprită automat. Apăsați ➡ pentru a selecta ora sau minutul, apoi apăsați [ACCESARE]. Apăsați ◀/➡ pentru a modifica numărul, apoi apăsați [ACCESARE] pentru a-l confirma.



- ⑤ Apăsați ➡ pentru a selecta **➡** din partea de jos a ecranului, apoi apăsați [ACCESARE].

**5** Apăsați butonul [MENIU] pentru a încheia procedura.

#### **Notă**

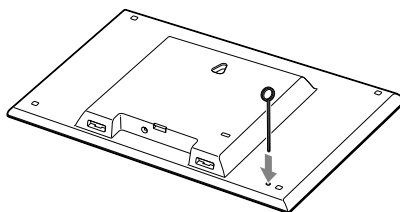
- Nu poate fi stabilită aceeași oră pentru reglajul de oprire automată și pentru cel de pornire/oprire automată. Reglajul mai recent are prioritate.

---

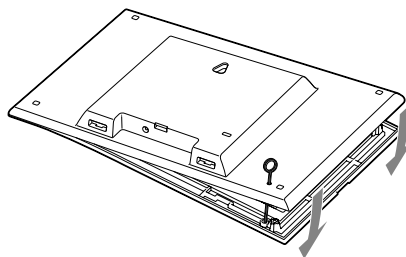
## Schimbarea unui panou (numai pentru modelul DPF-C70E)

Puteți să înlocuiți panoul original cu cel interschimbabil, furnizat.

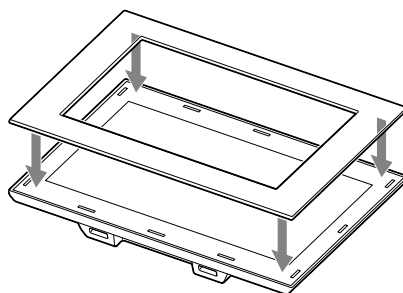
- 1** Introduceți un obiect lung și subțire, cum ar fi un ac, în orificiul aflat în partea din dreapta jos, din spatele ramei foto și ridicați panoul frontal al acesteia.



- 2** Detașați panoul.



- 3** Aliniați ghearele panoului interschimbabil cu orificiile ce le sunt destinate, de la rama foto, apoi apăsați panoul pentru ca acestea să se prindă de ramă.



- 4** Apăsați cele patru colțuri ale panoului pentru a-l fixa de rama foto.

## **Informații suplimentare**

### **Soluționarea problemelor**

Înainte de a duce rama foto la reparat, încercați să aplicați indicațiile prezentate în continuare pentru a rezolva problema apărută.

Dacă problemele persistă, consultați dealer-ul dvs. Sony sau un centru de service Sony.

#### **Alimentarea nu este pornită.**

- Este corect cuplat ștecărul cablului de alimentare cu c.a. ?  
→ Introduceți corect ștecărul cablului de alimentare.

#### **Nu se întâmplă nimic chiar dacă acționați rama foto.**

- Opriți alimentarea, apoi reporniți-o.

#### **Pe ecran nu sunt afișate imagini.**

- Este corect inserat cardul de memorie în aparat ?  
→ Introduceți corect cardul de memorie.
- Cardul de memorie conține imagini stocate cu camera digitală sau cu alte echipamente ?  
→ Introduceți un card de memorie care conține imaginile.  
→ Verificați formatele de fișiere ce pot fi afișate (pag. 25).
- Este formatul fișierului compatibil cu DCF ?  
→ Un fișier care nu este compatibil cu DCF nu poate fi afișat cu rama foto, chiar dacă poate fi afișat la calculator.

#### **Anumite imagini nu sunt afișate.**








- Sunt imaginile afișate în modul index ?  
→ Dacă imaginea este afișată în modul index, însă nu poate fi afișată ca o singură imagine pe ecran, este posibil ca fișierul să fie deteriorat, deși miniatura imaginii este bună.  
→ Un fișier care nu este compatibil cu DCF nu poate fi afișat cu rama foto, chiar dacă poate fi afișat la calculator.  
→ Dacă ați denumit sau redenumit fișierul cu ajutorul calculatorului și denumirea acestuia include alte caractere decât cele alfanumerice, este posibil ca imaginea să nu fie afișată de către rama foto.
- Există 8 sau mai multe nivele de imbricare în structura de directoare de pe cardul de memorie ?  
→ Rama foto digitală nu poate afișa imagini stocate într-un director care conține o ierarhie cu mai mult de opt nivele.

#### **O imagine verticală este afișată orizontal.**

- O imagine înregistrată cu o cameră digitală care nu acceptă eticheta de rotire Exif când este înregistrată cu orientarea verticală, este afișată cu orientarea orizontală.

## Dacă este afișat un simbol de eroare

Dacă survine o eroare, este posibil ca pe ecranul LCD al ramei foto să fie afișat unul dintre următoarele simboluri. Urmăți soluția indicată mai jos pentru a rezolva problema.

Simbol	Semnificație / Soluție
	Acesta este un fișier JPEG creat cu ajutorul calculatorului sau un fișier într-un format care nu este acceptat de rama foto.
	Acesta este un fișier într-un format acceptat de rama foto, însă datele corespunzătoare miniaturii asociate imaginii sau cele ale imaginii propriu-zise nu pot fi accesate.
	Pe cardul "Memory Stick Duo", pe cel SD sau pe dispozitivul USB nu există date înregistrate.
 	Cardul "Memory Stick Duo", cardul de memorie SD sau dispozitivul USB este deteriorat și nu poate fi folosit. → Folosiți un alt card "Memory Stick Duo", unul SD sau un dispozitiv USB funcțional.
 	Este utilizat un card "Memory Stick Duo", un card de memorie SD sau un dispozitiv USB care nu este compatibil cu rama foto. → Folosiți un card "Memory Stick Duo", unul SD sau un dispozitiv USB compatibil cu rama foto.



## Specificații

### Rama foto

Denumirea modelului	DPF-C1000	DPF-C800	DPF-C700	DPF-C70A	DPF-C70E
Ecran LCD Panou LCD	26 cm matrice TFT activă	20,3 cm matrice TFT activă	18 cm matrice TFT activă	18 cm matrice TFT activă	
Număr total de puncte	1.843.200 puncte (1.024 × 3 (RGB) × 600 puncte)	1.440.000 puncte (800 × 3 (RGB) × 600 puncte)	1.152.000 puncte (800 × 3 (RGB) × 480 puncte)	336.960 puncte (480 × 3 (RGB) × 234 puncte)	
Zona de afișare efectivă	16:10	4:3	16:10	16:10	
Formatul afișat					
Dimensiunea vizualizată efectiv	23,4 cm	20,1 cm	16,2 cm	16,1 cm	
Numărul total de puncte	1.628.748 puncte (914×3 (RGB) × 594 puncte)	1.411.344 puncte (792 × 3 (RGB) × 594 puncte)	1.012.464 puncte (712 × 3 (RGB) × 474 puncte)	293.940 puncte (246 × 3 (RGB) × 230 puncte)	
Durată de viață a luminii de fundal LCD	20.000 ore (înainte ca luminozitatea fundalului să fie redusă la jumătate)				
Conectori de intrare/ ieșire	Conectori USB (Tip A, USB de mare viteză)				
	Sloturi pentru cardurile de memorie "Memory Stick PRO" (Duo) / SD				
Formate compatibile de fișiere* <sup>1</sup>	compatibile DCF 2.0, compatibile Exif 2.3, JFIF (Baseline JPEG cu format 4:4:4, 4:2:2 sau 4:2:0) compatibil Exif 2.3 format Windows pe 1, 4, 8, 16, 24, 32 bit SRF, SR2, ARW 2.2 (doar previzualizare)				
JPEG					
TIFF					
BMP					
RAW* <sup>2</sup>	SRF, SR2, ARW 2.2 (doar previzualizare)				
Numărul maxim de elemente de imagine* <sup>3</sup>	8000 × 6000				
Sistemul de fișiere	FAT12/16/32				
Denumirea fișierului de imagine	Format DCF, 256 caractere în cadrul celui de al 8-lea nivel de ierarhie				
Numărul maxim de fișiere ce pot fi manevrate	4.999 fișiere				

\*<sup>1</sup> În funcție de tipul de date, este posibil ca anumite fișiere să nu fie compatibile.

\*<sup>2</sup> Fișierele RAW ale unei camere α marca Sony sunt previzualizate sub formă de miniaturi.

\*<sup>3</sup> Este necesar un format de 17 × 17 sau mai mult. O imagine cu formatul (raportul laturilor) 20:1 sau mai mult nu poate fi afișată în mod corespunzător. Chiar dacă raportul laturilor este mai mic de 20:1, pot apărea probleme la afișarea sub formă de miniaturi, de prezentări de imagini sau în alte ocazii.

**Rama foto**

Denumirea modelului	DPF-C1000	DPF-C800	DPF-C700	DPF-C70A	DPF-C70E
Cerințe privind alimentarea	mufă DC IN (de c.c.), 5V c.c.				
Cu adaptor de c.a. la vârf de sarcină	9,5 W	9,0 W	8,5 W	3,6 W	
Cu adaptor de c.a. mod normal	6,2 W	5,8 W	5,4 W	3,6 W	
Fără adaptor de c.a.	7,5 W	7,0 W	6,5 W	3,0 W	
Temperatura de funcționare	între 5 °C și 35 °C				
Dimensiuni (lățime/înălțime/adâncime) Cu suportul extins	aprox. : 262,1 mm × 180,6 mm × 61,6 mm	aprox. : 218,4 mm × 172,4 mm × 61,6 mm	aprox. : 188,8 mm × 132,4 mm × 61,6 mm	aprox. : 188,8 mm × 132,4 mm × 61,6 mm	aprox. : 188,8 mm × 132,4 mm × 62,4 mm
Montată pe perete	aprox. : 262,1 mm × 180,6 mm × 27,3 mm	aprox. : 218,4 mm × 172,4 mm × 27,3 mm	aprox. : 188,8 mm × 132,4 mm × 27,3 mm	aprox. : 188,8 mm × 132,4 mm × 27,3 mm	aprox. : 188,8 mm × 132,4 mm × 28,5 mm
Masă	aprox.: 515 g	aprox.: 449 g	aprox.: 283 g	aprox. : 304 g	aprox. : 317 g
Accesorii incluse	Consultați secțiunea "Verificarea accesoriilor furnizate" (pag. 6).				

**Adaptor de c.a.**

Denumire model	AC-P5022
Cerințe privind alimentarea	100 V - 240 V c.a. ; 50 Hz / 60 Hz ; 0,4 A
Tensiunea nominală la ieșire	5V c.c., 2,2 A
Dimensiuni (L × Î × A)	aprox. 79 mm × 34 mm × 65 mm (exclusiv părțile proeminente)
Masă	aprox. 105 g

Consultați eticheta adaptorului de c.a. pentru mai multe detalii.

*Designul și specificațiile pot fi modificate fără să fiți avizați.*

### În legătură cu mărcile de comerț și cu licențele

- S-Frame , Cyber-shot, **α**, "Memory Stick",  sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Sony Corporation.
- Siglele SD, SDHC, SDXC sunt mărci de comerț ale SD-3C, LLC.
- Toate celelalte denumiri de produse și de companii menționate în acest manual pot fi mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale companiilor respective. În acest manual nu vor apărea, însă, în fiecare caz marcajele <sup>TM</sup> sau ®.
- Libtiff  
Copyright © 1988 - 1997 Sam Leffler  
Copyright © 1991 - 1997 Silicon Graphics, Inc.

### Pagina de asistență pentru clienți

Cele mai recente informații sunt disponibile la următoarea adresă de Internet :  
<http://www.sony.net/>

# SONY®

---

<http://www.sony.ro>

RO



**Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafecțați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.